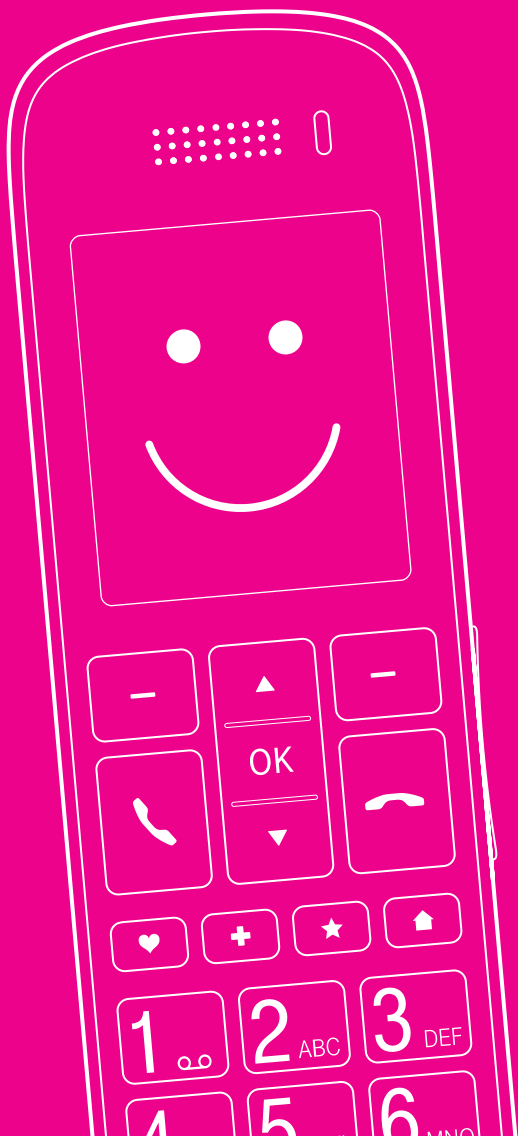


SPEEDPHONE 32

ANLEITUNG

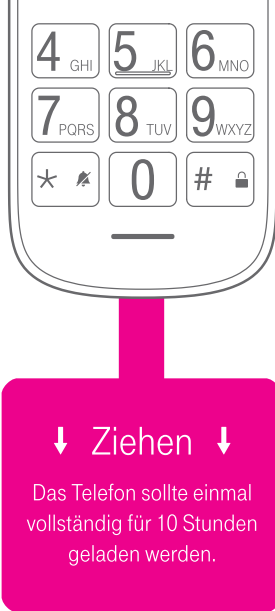


ERLEBEN, WAS VERBINDET.



LERNEN SIE IHR SPEEDPHONE KENNEN. WIR ZEIGEN IHNEN, WIE.

- SEITE 4 **SCHNELLSTART**
- SEITE 14 **INHALTSVERZEICHNIS**
- SEITE 23 **RUND UMS TELEFONIEREN**
- SEITE 39 **WEITERE EINSTELLUNGEN UND FUNKTIONEN**
- SEITE 59 **ANHANG**

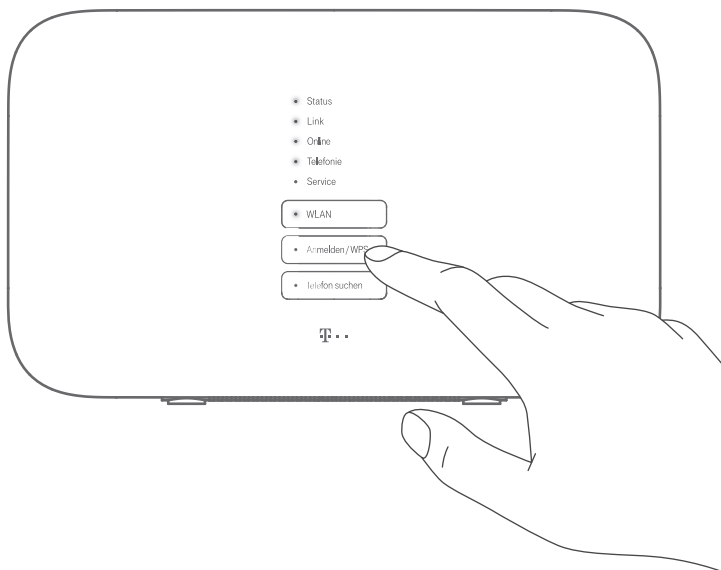


So starten Sie Ihr Speedphone



Lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung und beachten Sie die Sicherheitshinweise auf Seite 60.

1. Verbinden Sie das Steckernetzgerät mit der Ladeschale und dem Stromnetz. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät.
2. Ziehen Sie die Lasche aus Ihrem Speedphone.
3. Wählen Sie eine Sprache aus.

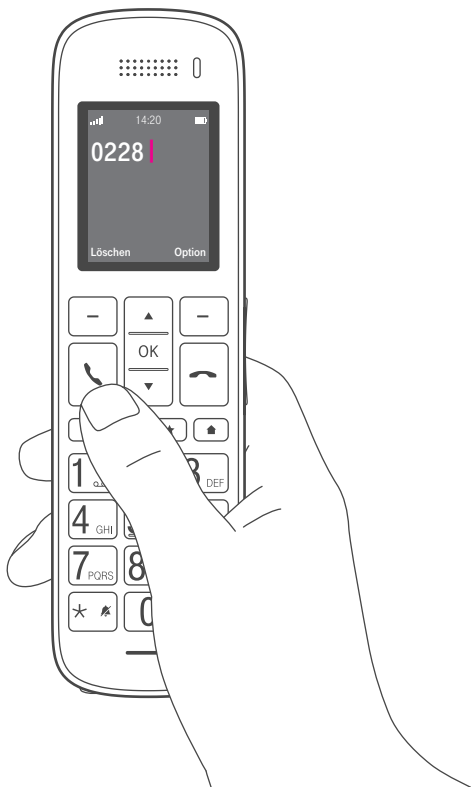


4. Drücken Sie die Taste „Anmelden/WPS“ an Ihrem Speedport (die LED in der Taste blinkt) oder die Anmelden-Taste an der Basis für drei Sekunden. Drücken Sie „Weiter“ auf Ihrem Speedphone. Warten Sie bis ein grünes Häkchen auf dem Display die Anmeldung bestätigt.
5. Bevor Sie weitere Einstellungen vornehmen, legen Sie das Speedphone in die Ladeschale und lassen Sie die Akkus für ca. 10 Stunden laden (Grundladung).

So rufen Sie jemanden an

Geben Sie einfach die gewünschte Telefonnummer ein, drücken Sie den grünen Hörer (Verbindungstaste) und Ihr Gespräch kann beginnen. Mit dem roten Hörer (Auflegetaste) beenden Sie das Gespräch.

Weitere Informationen hierzu ab Seite 24.



So speichern Sie die Telefonnummer

Um die Telefonnummer des letzten Gesprächs zu speichern, brauchen Sie nur den grünen Hörer zu drücken und die Nummer aus der Wahlwiederholungsliste auszuwählen. Unter „Option“ können Sie die Nummer in Ihren Kontakten speichern.

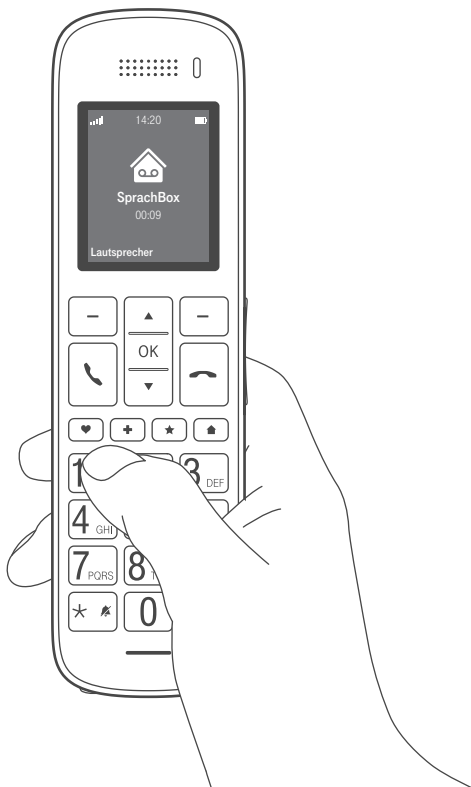
Weitere Informationen hierzu ab Seite 28.



So funktioniert Ihr Anrufbeantworter

Ihr Telefonanschluss beinhaltet den digitalen Anrufbeantworter der Telekom: die SprachBox. Um mit Ihrem Speedphone Ihre Sprachnachrichten abzuhören, halten Sie einfach die Zifferntaste „1“ für zwei Sekunden gedrückt. Dann wird ein Anruf zu Ihrer SprachBox aufgebaut.

Weitere Informationen hierzu ab Seite 36.



So ändern Sie Ihren Klingelton

Wählen Sie im Hauptmenü „Einstellungen > Audio > Klingelton extern“. Wählen Sie eine der zugeordneten Rufnummern aus und drücken Sie „Ändern“. Wählen Sie eine Melodie und die Lautstärke und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit „Speichern“.

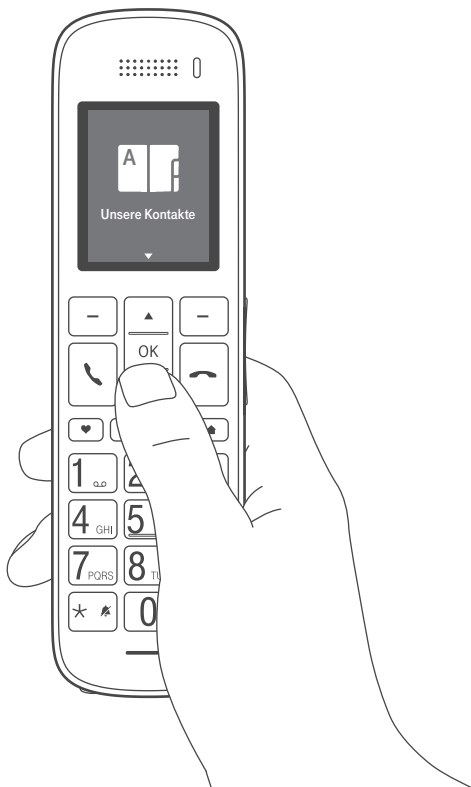
Weitere Informationen hierzu ab Seite 44.



So verwalten Sie Ihre Kontakte

Ihre Speedphones nutzen standardmäßig das gemeinsame Telefonbuch „Unsere Kontakte“. Es kann über das Hauptmenü aufgerufen werden. Sie können mit den Pfeiltasten navigieren oder die Zifferntasten nutzen um zu einem Anfangsbuchstaben zu springen.

Weitere Informationen hierzu ab Seite 30.

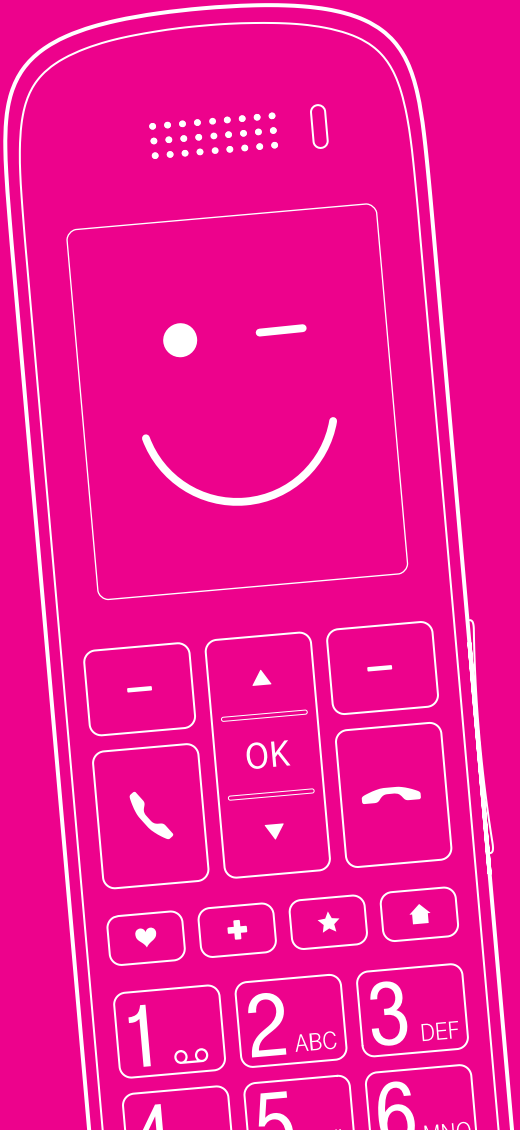


So sehen Sie was Sie verpasst haben

Sollten Sie einen Anruf verpasst haben, können Sie in der Anrufliste nachschauen. Verpasste Anrufe und andere Ereignisse werden ihnen direkt im Display angezeigt und die Signal-LED blinkt (falls eingeschaltet).

Weitere Informationen hierzu ab Seite 28.





**JETZT KENNEN SIE IHR
SPEEDPHONE SCHON GANZ GUT.
ABER ES KANN NOCH VIEL MEHR.**

Inhaltsverzeichnis

23 RUND UMS TELEFONIEREN

- 24 Anrufen
- 25 Anrufe annehmen
- 26 Anruf automatisch annehmen
- 26 Freisprechen und automatisches Freisprechen
- 27 Abgehende Rufnummer auswählen
- 28 Anrufliste
- 29 Wahlwiederholung
- 30 Meine/Unsere Kontakte
- 32 Geburtstage speichern
- 32 Texteingabe
- 33 Favoriten (Kurzwahl/Direktwahl)
- 34 Während des Gesprächs
- 35 Zwischen Gesprächen wechseln
- 35 Klingelton stummschalten
- 35 Tastensperre aktivieren
- 36 SprachBox (Anrufbeantworter)

39 WEITERE FUNKTIONEN UND EINSTELLUNGEN

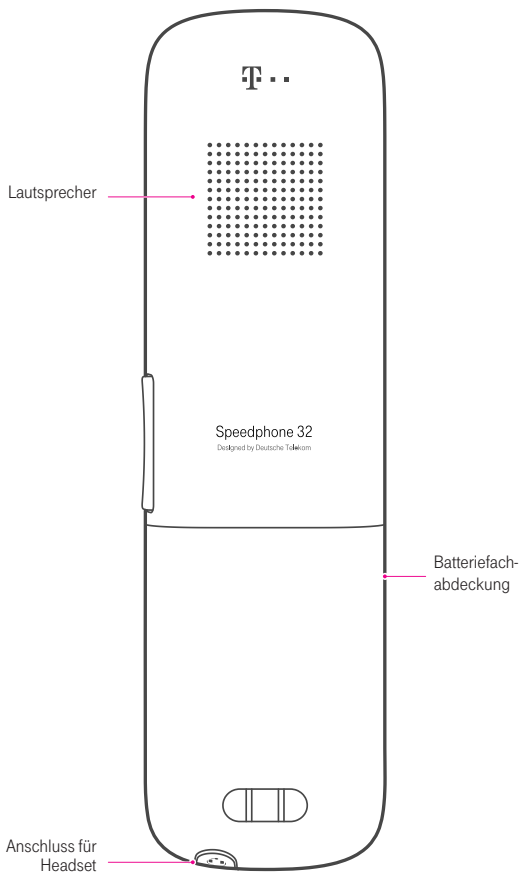
- 40 Babyfunk/Raumüberwachung
- 41 Geburtstage anzeigen
- 41 Anrufe weiterleiten
- 42 Alarm einstellen
- 43 Uhrzeit/Datum
- 44 Audio-Einstellungen
- 45 Signal-LED (Optischer Hinweis)
- 46 Rufnummer-Einstellungen
- 47 Display-Funktionen
- 48 Sprache einstellen
- 49 Router-WLAN ein- und ausschalten
- 49 Erstinbetriebnahme-Assistent
- 50 Sendeleistung begrenzen
- 51 Eco-Mode
- 52 Mobilteilnamen ändern
- 52 Speedphone ein- oder ausschalten
- 53 Speedphone (Mobilteil) anmelden
- 53 Basisstation auswählen
- 54 Speedphone (Mobilteil) abmelden
- 54 PIN ändern
- 54 Online-Status abfragen
- 55 Lieferzustand wiederherstellen
- 56 Firmware anzeigen und aktualisieren

59 ANHANG

- 60 Sicherheitshinweise
- 61 Aufstellungsort Router/Basis (Hinweis)
- 62 Minimierung der Elektroenergieaufnahme bei längerer Abwesenheit
- 62 Hinweis für Träger von Hörgeräten
- 62 Reinigung
- 63 Fehlerbehebung
- 64 Kundendienst
- 64 Lieferzustand
- 65 Akkus austauschen
- 66 Wichtige Hinweise zum Gebrauch von Akkus
- 68 Löschen persönlicher Daten
- 68 Rücknahme von alten Geräten
- 70 Herstellergarantie
- 72 Gewährleistung
- 73 Technische Daten
- 75 CE-Zeichen
- 76 Stichwortverzeichnis

Ihr Speedphone in der Übersicht





Symbole und ihre Bedeutung

Hauptmenü



Kontakte



Anrufliste



verpasste Anrufe



SprachBox



Services



Einstellungen

Status



Sendeleistung



kein Empfang



ECO-Mode



Akku Ladezustand



Klingelton aus



Alarm



Tastensperre



ausgewählt/aktiv



sich wiederholender Alarm














Vibrationsalarm






Headset









Telefonie

-  aktiver Anruf
-  beendeter Anruf
-  eingehender Anruf
-  abgewiesener Anruf
-  Gespräch halten
-  HD-Voice Sprachqualität
-  Konferenzgespräch
-  internes Gespräch
-  Mikrofon an
-  Mikrofon aus
-  Lautsprecher an

Anrufliste

-  ausgegangener Anruf
-  eingegangener Anruf
-  verpasster oder abgewiesener Anruf

Benachrichtigungen

-  Warnung
-  Information
-  Frage
-  Firmware-Update
-  Geburtstagserinnerung
-  Akku leer
-  Akku wird geladen
-  Babyfunk aktiv

RUND UMS TELEFONIEREN

- 24 Anrufen
- 25 Anrufe annehmen
- 26 Anruf automatisch annehmen
- 26 Freisprechen und automatisches Freisprechen
- 27 Abgehende Rufnummer auswählen
- 28 Anrufliste
- 29 Wahlwiederholung
- 30 Meine/Unsere Kontakte
- 32 Geburtstage speichern
- 32 Texteingabe
- 33 Favoriten (Kurzwahl/Direktwahl)
- 34 Während des Gesprächs
- 35 Zwischen Gesprächen wechseln
- 35 Klingelton stummschalten
- 35 Tastensperre aktivieren
- 36 SprachBox (Anrufbeantworter)

Ihr Speedphone wurde für das neue digitale Telefonnetz (IP-basierter Anschluss) der Telekom entwickelt. Ihr IP-Anschluss verfügt über drei Rufnummern (Weitere sind zubuchbar). So können Sie Ihren Telefonen unterschiedliche Rufnummern zuweisen um zum Beispiel berufliche und private Anrufe zu unterscheiden.

Das Besondere an Ihrem Speedphone ist, dass die Funk-Basis in Ihrem Router integriert ist. Dadurch haben Sie die Möglichkeit, das Telefon mit der Ladeschale an jedem beliebigen Ort innerhalb der Funk-Reichweite aufzustellen.

Anrufen

Extern anrufen

Gewünschte Rufnummer über die Zifferntastatur eingeben oder einen Eintrag aus Anrufliste (S. 28), Wahlwiederholungsliste (S. 29) oder Kontakten (S. 30) auswählen und Verbindungstaste drücken.

Intern anrufen

Wenn Sie mehrere Mobilteile an Ihrem Router angemeldet haben, können Sie interne Gespräche führen.

1. Die interne Rufnummer des gewünschten Mobilteils eingeben.
2. „Intern“ drücken.

Beenden des Gesprächs

Auflegetaste drücken oder Speedphone in die Ladeschale stellen.

Anrufe annehmen

Außerhalb der Ladeschale

- Drücken Sie die Verbindungstaste.

In der Ladeschale

- Wenn die „Automatische Gesprächsannahme“ (S. 26) eingeschaltet ist, reicht es, Ihr Speedphone aus der Ladeschale zu nehmen.
- Sonst nehmen Sie Ihr Speedphone aus der Ladeschale und drücken Sie die Verbindungstaste.

Klingelton lautlos

Durch langes Drücken der „★-Taste“ (zwei Sekunden) wird der Klingelton lautlos geschaltet. Sie können den Anruf aber trotzdem noch annehmen.

Anruf ablehnen

Durch Drücken der Auflegetaste wird ein eingehender Anruf abgelehnt.

Beenden des Gesprächs

Auflegetaste drücken oder Speedphone in die Ladeschale stellen.

Anklopfen abweisen

Während eines Telefonats können Sie durch Drücken der Auflegetaste einen anklopfenden Anruf abweisen.

Anruf automatisch annehmen

Aktivieren Sie die automatische Gesprächsannahme, damit Sie bei einem eingehenden Anruf Ihr Speedphone nur aus der Ladeschale nehmen müssen um den Anruf anzunehmen.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Anrufeinstellung“ auswählen und OK drücken.
3. „Auto Antwort“ auswählen und OK drücken.
4. Mit OK „Ein“ oder „Aus“ auswählen und „Speichern“ drücken.

Freisprechen und automatisches Freisprechen

- Freisprechen kann während eines Gesprächs durch Drücken der linken Auswahl Taste oder der Verbindungstaste ein- und ausgeschaltet werden. Während eines Telefonats können Sie mit der seitlichen +/- Taste oder mit den Navigationstasten die Lautstärke einstellen. Die jeweilige Einstellung wird automatisch gespeichert.
- Die Aktivierung von „Auto Freisprechen“ schaltet, sobald das Speedphone während eines Gesprächs in die Ladeschale gelegt wird, den Lautsprecher bzw. Freisprechen automatisch ein..

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Anrufeinstellung“ auswählen und OK drücken.
3. „Auto Freisprech.“ auswählen und OK drücken.
4. Mit OK „Ein“ oder „Aus“ auswählen und „Speichern“ drücken.

Abgehende Rufnummer auswählen

1. „Service“ öffnen.
2. „Nächster Anruf“ auswählen und OK drücken.
3. Gewünschte Rufnummer auswählen und mit „Speichern“ bestätigen.

Anmerkung: Die Standard-Nummer ist die bei der Konfiguration dem Mobilteil zugewiesene abgehende Rufnummer.

Anrufliste

In der Anrufliste werden alle eingehenden und ausgehenden Anrufe aufgelistet.

Aus der Anrufliste anrufen

1. Anrufliste öffnen.
2. Mit den Navigationstasten den gewünschten Eintrag auswählen und mit OK bestätigen.
3. Verbindungstaste drücken. Die ausgewählte Rufnummer wird angerufen.

Nur verpasste Anrufe anzeigen

1. Anrufliste öffnen.
2. Rechte Auswahlstaste „Verpasste“ drücken.

Rufnummer ins Telefonbuch übernehmen

1. Anrufliste öffnen.
2. Mit den Navigationstasten den gewünschten Eintrag auswählen und mit OK bestätigen.
3. „Option“ drücken, „Neuer Kontakt“ auswählen und mit OK bestätigen.
4. Telefonbuch auswählen und Eingaben vornehmen.

Eintrag löschen

1. Anrufliste öffnen.
2. Mit den Navigationstasten den gewünschten Eintrag auswählen und mit OK bestätigen.
3. „Option“ drücken, „Eintrag löschen“ auswählen und mit OK bestätigen.
4. Die nachfolgende Sicherheitsabfrage mit „Ja“ bestätigen.

Anrufliste löschen

1. Anrufliste öffnen.
2. Mit den Navigationstasten einen Eintrag auswählen und mit OK bestätigen.
3. „Option“ drücken, „Einträge löschen“ auswählen
4. Die nachfolgende Sicherheitsabfrage mit „Ja“ bestätigen.

Wahlwiederholung

Neben der Anrufliste verfügt Ihr Speedphone über eine Liste der zuletzt gewählten Nummern.

1. Verbindungstaste (grüner Hörer) drücken.
2. Mit den Navigationstasten die gewünschte Rufnummer auswählen.
3. Verbindungstaste drücken.

Die Einträge in der Wahlwiederholungsliste können über „Option“ weiterverwendet und gelöscht oder deren Details angezeigt werden. Sehen Sie hierzu die Beschreibung in der Anrufliste (Seite 28).

Meine/Unsere Kontakte

Ihr Speedphone bietet Ihnen zwei Telefonbücher an:

- **Unsere Kontakte** – hier werden Ihre Kontakte auf dem Router gespeichert. So können alle Ihre Speedphones auf dieselben Kontakte zugreifen.
- **Meine Kontakte** – hier werden Ihre Kontakte lokal auf Ihrem Speedphone gespeichert.

Standardmäßig ist das Telefonbuch „Unsere Kontakte“ aktiviert.

Telefonbuchwechsel

Sie können zwischen beiden Telefonbüchern wechseln:

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Telefonbuch“ auswählen und OK drücken.
3. „Meine Kontakte“ oder „Unsere Kontakte“ auswählen und OK drücken.
4. „als Standard“ auswählen und OK drücken. Damit wird das ausgewählte Telefonbuch als Standard-Telefonbuch aktiviert.

Kontakt anrufen

1. „Meine/Unsere Kontakte“ öffnen.
2. Mit den Navigationstasten bis zum gewünschten Eintrag blättern oder durch Drücken des Anfangsbuchstabens auf der Zifferntastatur zu dem gesuchten Eintrag springen.
3. Verbindungstaste drücken. Die Rufnummer wird gewählt.

Neuen Kontakt anlegen

1. „Meine/Unsere Kontakte“ öffnen.
2. Unter „Option“ „Neuer Kontakt“ auswählen und OK drücken.
3. Den Vor- und Nachnamen in die entsprechenden Felder eingeben (Sortierung) und mit den Navigationstasten zu den weiteren Eingabemöglichkeiten springen.

4. Gewünschte Einträge eingeben.
5. „Option“ drücken, „Speichern“ auswählen und OK drücken.

Kontaktdetails ändern

1. „Meine/Unsere Kontakte“ öffnen.
2. Gewünschten Eintrag auswählen.
3. „Option“ drücken, „Kontakt bearbeiten“ auswählen und OK drücken.
4. Änderungen vornehmen.
5. „Option“ drücken, „Speichern“ auswählen und OK drücken.

Einzelnen Kontakt zum anderen Telefonbuch übertragen

1. „Meine/Unsere Kontakte“ öffnen.
2. Gewünschten Eintrag auswählen.
3. „Option“ drücken, „Kontakt kopieren“ auswählen und OK drücken.
4. Gewünschtes Telefonbuch auswählen und OK drücken.

Eintrag löschen

1. „Meine/Unsere Kontakte“ öffnen.
2. Gewünschten Eintrag auswählen.
3. „Option“ drücken, „Kontakt löschen“ auswählen und OK drücken.
4. Die nachfolgende Sicherheitsabfrage mit „Ja“ bestätigen.

Weitere Optionen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Telefonbuch“ auswählen und OK drücken.
3. Telefonbuch auswählen (Meine/Unsere Kontakte) und OK drücken.
4. - „als Standard“ - als Standardtelefonbuch einstellen
 - „Sortierung“ - Sortierung der Einträge einstellen
 - „Einträge löschen“ - alle Einträge löschen
 - „Einträge kopieren“ - alle Einträge kopieren
 - „Verfügbare Speicher“ - Speicherplatz anzeigen

Geburtstage speichern

Hinweis

Geburtstage können nur im Telefonbuch „Meine Kontakte“ unter dem jeweiligen Kontakt gespeichert werden. Ihr Speedphone wird Sie dann an diese Geburtstage erinnern. Eine Übersicht aller eingetragenen Geburtstage können Sie sich unter „Service > Geburtstage“ anzeigen lassen.

Texteingabe

Wörter können Sie mit Hilfe der Zifferntasten eingeben. Die Zeichen einer Taste werden unten im Display eingeblendet. Durch wiederholtes Drücken können Sie ein Zeichen auswählen.

- Mit der linken Funktionstaste lässt sich das zuletzt eingegebene Zeichen löschen. Mit einem langen Tastendruck löschen Sie alle Zeichen.
- Mit der „★-Taste“ können Sie zwischen Groß-, Kleinbuchstaben und Zahlenmodus wechseln.
- Ein Leerzeichen erscheint nach einmaligem Drücken der Zifferntaste „1“.

Verfügbare Sonderzeichen

Taste 0		. , - 0 / + " ' : ! ? *
Taste 1		␣ 1 & _ () < > # @ =

␣ = Leerzeichen

Favoriten (Kurzwahl/Direktwahl)

Kurzwahl/Direktwahl einrichten

Sie können Kontakten eine Zifferntaste als Kurzwahl bzw. eine Symboltaste als Direktwahl zuordnen. Auf eine der Symboltasten können Sie anstelle einer Rufnummer die Funktion „Taschenlampe“ legen. Mit dieser Funktion können Sie die Signal-LED ein- bzw. ausschalten, um diese als Taschenlämpchen zu verwenden.

1. „Service“ öffnen.
2. „Kurzwahl“ auswählen und mit OK bestätigen.
Eine der Zifferntasten (2...9) auswählen und OK drücken.
oder
„Direktwahl“ auswählen und OK drücken.
Gewünschtes Symbol für eine der Direktwahl-tasten auswählen und OK drücken.
3. Telefonbuch auswählen und OK drücken.
4. Aus den Kontakten einen der Einträge auswählen und OK drücken.
Sind für den Kontakt mehrere Telefonnummern gespeichert:
Gewünschte Rufnummer auswählen und OK drücken.

Wählen Sie „Manueller Eintrag“ wenn Sie eine Rufnummer verwenden wollen, die nicht im Telefonbuch steht, und geben Sie die Rufnummer ein.

Kurzwahl/Direktwahl benutzen

Zifferntaste 2 ... 9: Taste ca. 2 s lang drücken.

Direktwahl-taste (Symbole): Taste kurz drücken.

Ist eine Kurzwahl-/Direktwahl-taste bereits mit einer Rufnummer belegt, können Sie über „Option“ den Eintrag löschen oder mit „Eintrag ändern“ einen anderen Eintrag auswählen.

Während des Gesprächs

Anklopfen lassen

Die Funktion „Anklopfen“ macht Sie während eines Telefonats auf ein weiteres eingehendes Gespräch aufmerksam.

In den Einstellungen Ihres Routers können Sie die Anklopf-Funktion dauerhaft aktivieren oder deaktivieren.

Gespräch halten

Während eines Telefonats können Sie über „Option > Halten“ Ihr Gespräch halten.

Mikrofon stummschalten

Falls Ihr Gesprächspartner während eines Gesprächs vorübergehend nicht mithören soll, können Sie das Mikrofon über „Option > Stumm“ stummschalten.

Zweiten Anruf aufbauen

Während eines Telefonats können Sie einen weiteren Anruf beginnen, indem Sie eine Rufnummer eingeben („Option > Weiterer Anruf“), eines Ihrer Telefone anrufen („Option > Intern“), einen Kontakt auswählen („Option > Meine/Unsere Kontakte“) oder einen Eintrag aus der Anrufliste („Option > Anrufliste“) auswählen.

Lautstärke einstellen

Während eines Telefonats können Sie mit der seitlichen +/- Taste oder der Navigationstaste die Hörerlautstärke einstellen. Bei eingeschaltetem Lautsprecher/Freisprechen, die Lautstärke des Lautsprechers. Die jeweilige Einstellung wird automatisch gespeichert. Halten Sie bei der Einstellung „7“ die „+“-Taste für ca. zwei Sekunden gedrückt, wird die zusätzliche Verstärkung (weitere 3 Stufen) eingeschaltet.

Zwischen Gesprächen wechseln

Haben Sie ein zweites Gespräch angenommen oder aufgebaut, können Sie über „Option > Wechsel“ zwischen beiden Gesprächen wechseln.

Dreierkonferenz führen

Haben Sie ein zweites Gespräch angenommen oder aufgebaut, können Sie über „Option“ ein Konferenzgespräch führen.

Gespräch weiterleiten

Sind Sie mit einem externen und einem internen Teilnehmer verbunden, können Sie das externe Gespräch an den anderen internen Teilnehmer über „Option > Weiterleitung“ übergeben.

Klingelton stummschalten

Sie können den Klingelton des Speedphones durch langes Drücken (zwei Sekunden) der „★-Taste“ aus- und wieder einschalten. Im Display erscheint bei ausgeschaltetem Klingelton das entsprechende Symbol.

Tastensperre aktivieren

Die Tastensperre können Sie durch langes Drücken (zwei Sekunden) der „#-Taste“ aktivieren bzw. deaktivieren.

SprachBox (Anrufbeantworter)

Ihr Telefonanschluss beinhaltet den digitalen Anrufbeantworter der Telekom: die SprachBox.

SprachBox anrufen und abhören

Sie können die SprachBox über langes Drücken (zwei Sekunden) der Zifferntaste „1“ oder durch Auswahl im Hauptmenü anrufen. Alternativ können Sie Ihre SprachBox unter der Rufnummer **0800 3302424** erreichen. Ein Sprachmenü führt Sie durch die verschiedenen Funktionen.

Funktionen im Hauptmenü

- Taste „1“ Neue und alte Nachrichten abhören
- Taste „3“ Einstellungen
- Taste „4“ SprachBox aus-/einschalten

SprachBox PIN einrichten

Im Hauptmenü „341“ eingeben.

Während Nachrichten wiedergegeben werden

- Taste „1“ Nachricht erneut abhören
- Taste „2“ Pause ein/aus
- Taste „3“ zur nächsten Nachricht
- Taste „7“ mit dem Anrufer verbinden
- Taste „9“ Nachricht löschen
- Tasten „99★“ alle abgefragten Nachrichten löschen

SprachBox von unterwegs abhören

Rufen Sie eine Ihrer Rufnummern an. Sobald sich Ihre SprachBox meldet, drücken Sie die „★-Taste“. Danach geben Sie Ihre PIN ein.

Weitere Informationen zu Ihrer SprachBox finden Sie unter

www.telekom.de/sprachbox

WEITERE FUNKTIONEN UND EINSTELLUNGEN

- 40 Babyfunk/Raumüberwachung
- 41 Geburtstage anzeigen
- 41 Anrufe weiterleiten
- 42 Alarm einstellen
- 43 Uhrzeit/Datum
- 44 Audio-Einstellungen
- 45 Signal-LED (Optischer Hinweis)
- 46 Rufnummer-Einstellungen
- 47 Display-Funktionen
- 48 Sprache einstellen
- 49 Router-WLAN ein- und ausschalten
- 49 Erstinbetriebnahme-Assistent
- 50 Sendeleistung begrenzen
- 51 Eco-Mode
- 52 Mobilteilnamen ändern
- 52 Speedphone ein- oder ausschalten
- 53 Speedphone (Mobilteil) anmelden
- 53 Basisstation auswählen
- 54 Speedphone (Mobilteil) abmelden
- 54 PIN ändern
- 54 Online-Status abfragen
- 55 Lieferzustand wiederherstellen
- 56 Firmware anzeigen und aktualisieren

Babyfunk/Raumüberwachung

Mit Ihrem Speedphone können Sie den Lautstärkepegel eines Raumes überwachen. Ihr Speedphone wird bei Überschreiten der eingestellten Geräusch-Empfindlichkeit und -Dauer eine von Ihnen eingegebene Rufnummer anrufen. Bei einer hohen Empfindlichkeit und kurzer Geräuschkdauer wird schneller angerufen. Ist „Gegensprechen“ eingeschaltet, können Sie bei einer bestehenden Verbindung über den Lautsprecher des Speedphones mit der Person im überwachten Raum sprechen.

Ist der Babyfunk aktiv, werden weder eingehende Anrufe angezeigt noch können Sie telefonieren.

Babyfunk einschalten

1. „Service“ öffnen.
2. „Babyfunk“ auswählen und OK drücken.
3. Mit OK „Ein“ auswählen.
4. Empfindlichkeit und Geräuschkdauer einstellen, zu benachrichtigende Rufnummer eingeben, Gegensprechen („Sprechen“) ein- oder ausschalten und „Speichern“ drücken.
5. Das Menü mit „Zurück“ verlassen.

Babyfunk ausschalten

1. Bei aktivem Babyfunk: „Option“ drücken
2. Mit OK „Aus“ auswählen und „Speichern“ drücken.

Geburtstage anzeigen

Anzeige der Geburtstage, die Sie unter „Meine Kontakte“ eingetragen haben.

1. „Service“ öffnen.
2. „Geburtstage“ auswählen und OK drücken.

Geburtstage können nur im Telefonbuch „Meine Kontakte“ gespeichert werden (Siehe Seite 32).

Anrufe weiterleiten

Möchten Sie bei kürzerer oder längerer Abwesenheit Anrufe auf eine andere Nummer weiterleiten, können Sie diesen Service im Telefoniecenter unter www.telekom.de/telefoniecenter einstellen.

Neben dem Telefoniecenter im Internet haben Sie auch die Möglichkeit, verschiedene Leistungsmerkmale und Funktionen mit Hilfe von Steuercodes direkt über die Tastatur des Telefons einzurichten.

Alle Steuercodes finden Sie unter www.telekom.de/hilfe.

Tipp: Speichern Sie oft genutzte Steuercodes im Telefonbuch Ihres Speedphones, zum Beispiel den Steuercode „*21* Zielrufnummer #“ für die Aktivierung der Anrufweitschaltung „Sofort“ oder „#21#“ für die Deaktivierung der Anrufweitschaltung „Sofort“.

Alarm einstellen

Sie können bis zu fünf voneinander unabhängige Weckfunktionen oder Erinnerungen (z. B. für die Einnahme eines Medikaments) in Ihrem Speedphone einstellen.

Sie können einmalige oder wiederkehrende Alarmer festlegen.

Alarm einstellen

1. „Service“ öffnen.
2. „Alarm“ auswählen und OK drücken.
3. „Alarm (1...5)“ auswählen und „Option“ drücken.
4. „Alarm ändern“ auswählen und OK drücken.
Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor:
 - Unter „Status“ mit OK „Ein“ oder „Aus“ wählen
 - Alarm einmalig oder regelmäßig wiederkehrend (Wochentag/e bei Einstellung „Wiederholt“ markieren)
 - Wählen Sie „Ein“ bei „Pilleneinnahme“, wird bei Auslösen dieses Alarms ein besonderes Pillensymbol im Display dargestellt.
 - Zeit für den Alarm
 - Namen für den Alarm/die Erinnerung (bei Pilleneinnahme z. B. den Namen des Medikaments)
 - Melodie (Klingelton)
 - Lautstärke
5. Bestätigen Sie mit „Speichern“.

Aktivierte Alarmer sind mit einem Häkchen gekennzeichnet. Mit „Option“ können Sie den Alarm ändern oder löschen.

Uhrzeit/Datum

Sobald Ihr Speedphone an einem Speedport angemeldet ist, werden Uhrzeit und Datum vom Speedport automatisch eingestellt.

Nur wenn von einem Router oder einer fremden Basis keine Informationen kommen, kann die Uhrzeit eingestellt werden.

Ansonsten werden nur Änderungsmöglichkeiten für das Format der Anzeigen Datum und Zeit angeboten.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Einrichtung“ auswählen und OK drücken.
3. „Uhr“ auswählen und OK drücken.
4. Jeweilige Option mit OK auswählen und „Speichern“ drücken.
 - „Format Zeit“ - Wählen Sie 12- oder 24 Stunden-Anzeige.
 - „Format Datum“ - Wählen Sie MM.TT.JJJJ oder TT.MM.JJJJ.
5. - „Zeit/Datum“ (wird nicht angeboten, wenn das Speedphone an einem Speedport angemeldet ist)
 - Geben Sie die Zeit ein und drücken Sie OK.
 - Geben Sie das Datum ein und drücken Sie „Speichern“.
6. Verlassen Sie das Menü ggf. mit „Zurück“.

Tipp: Sollte der Wechsel von Sommer- auf Winterzeit oder umgekehrt nicht sofort funktionieren, schalten Sie das Speedphone durch längeres Drücken der (roten) Auflegentaste aus und anschließend durch längeres Drücken der Auflegentaste wieder ein.

Audio-Einstellungen

Klingelton für externe Anrufe einstellen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Audio“ auswählen und OK drücken.
3. „Klingelton extern“ auswählen und OK drücken.
4. Rufnummer auswählen und „Ändern“ drücken.
5. Klingelton oder Klingeltonlautstärke mit OK auswählen.
6. Einstellungen vornehmen und „Speichern“ drücken.
7. Das Menü mit „Zurück“ verlassen.

Klingelton für interne Anrufe einstellen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Audio“ auswählen und OK drücken.
3. „Klingelton intern“ auswählen und OK drücken.
4. Klingelton oder Klingeltonlautstärke mit OK auswählen.
5. Einstellungen vornehmen und „Speichern“ drücken.
6. Das Menü mit „Zurück“ verlassen.

Hinweis- und Tastentöne einstellen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Audio“ auswählen und OK drücken.
3. „Hinweistöne“ auswählen, OK drücken, Ton mit OK ein- bzw. ausschalten.
 - „Tastatur“ - Tastenton
 - „Laden“ - Akku muss geladen werden.
 - „Neue Nachrichten“
 - „Bestätigungston“
 - „Reichweitenwarnung“
4. Drücken Sie zum Abschluss „Speichern“.

Vibrationsalarm einstellen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Audio“ auswählen und OK drücken.
3. „Vibration“ auswählen und OK drücken.
4. Mit OK zwischen „Ein“ und „Aus“ wählen und mit „Speichern“ bestätigen.

Signal-LED (Optischer Hinweis)

Einstellungen für die Signal-LED (Optischer Hinweis)

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Display“ auswählen und OK drücken.
3. „Optischer Hinweis“ auswählen, OK drücken, jeweilige Option mit OK ein- bzw. ausschalten.
 - „Verpasste Anrufe“ - Neue Einträge in der Anrufliste.
 - „Eingegangene Anrufe“ - LED blinkt bei ankommenden Anrufen.
 - „Alarm“ - LED blinkt bei Alarmauslösung (Weckfunktion).
4. Drücken Sie zum Abschluss „Speichern“.

Rufnummer-Einstellungen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Rufnummer“ auswählen und OK drücken.
3. Rufnummer auswählen und „Ändern“ drücken.

Rufnummer benennen

- „Name“ - Sie können einen Namen für diese Rufnummer eingeben (z. B. „Privat“ oder „Büro“).

Rufnummer Mobilteilen zuordnen

- „Mobilteil“ - Wählen Sie ein oder mehrere Mobilteil(e) aus, die bei einem Anruf für diese Rufnummer klingeln sollen. Aktivierung/Deaktivierung erfolgt über OK.

Klingeltonmelodie und -lautstärke für die Rufnummer einstellen

- Wählen Sie eine Melodie und die Lautstärke für den Klingelton aus, mit der Anrufe für diese Rufnummer signalisiert werden sollen.

Anonym anrufen

- Wählen Sie mit OK, ob die Übertragung dieser Rufnummer ein- oder ausgeschaltet sein soll.

4. Nachdem Sie die Einstellungen vorgenommen haben drücken Sie „Speichern“.

Display-Funktionen

Icons oder Text im Hauptmenü darstellen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Display“ auswählen und OK drücken.
3. „Anzeigemodus“ auswählen und OK drücken.
4. Wählen Sie mit OK „Anzeige Symbole“ oder „Anzeige Listenform“ und bestätigen Sie mit „Speichern“.

Schriftgröße einstellen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Display“ auswählen und OK drücken.
3. „Schrift“ auswählen und OK drücken.
4. Mit OK zwischen „Normal“ und „Groß“ wählen und mit „Speichern“ bestätigen.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass bei Einstellung der großen Schrift einige Menübegriffe abgekürzt werden.

Display-Beleuchtung einstellen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Display“ auswählen und OK drücken.
3. „Displaybeleuchtung“ auswählen und OK drücken.
4. Mit OK zwischen „Ein“, „Aus“ und „Dimmen“ wählen und mit „Speichern“ bestätigen.

In der Ladeschale

- Ein: Immer volle Helligkeit.
- Dimmen: Reduzierte Helligkeit nach 30 Sekunden.
- Aus: Display schaltet sich nach 30 Sekunden aus.

Außerhalb der Ladeschale

- Ein: Nach drei Minuten schaltet sich das Display aus.
- Dimmen: Reduzierte Helligkeit nach 30 Sekunden. Nach drei Minuten schaltet sich das Display aus.
- Aus: Display schaltet sich nach 30 Sekunden aus.

Display manuell dimmen oder ausschalten

Drücken Sie im Hauptmenü einmal die Auflegetaste, um das Display zu dimmen.

Drücken Sie ein weiteres Mal, um es auszuschalten.

Drücken Sie ein drittes Mal, um das Display wieder einzuschalten.

Sprache einstellen

Für die Displayanzeige können Sie zwischen Deutsch, Englisch und Türkisch wählen.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Einrichtung“ auswählen und OK drücken.
3. „Sprache“ auswählen und OK drücken.
4. Mit OK zwischen „Deutsch“, „English“ oder „Türkçe“ wählen und mit „Speichern“ einschalten.

Router-WLAN ein- und ausschalten

Sie können mit Ihrem Speedphone bequem das WLAN („WLAN“ und „Gäste WLAN“) Ihres Routers ein- und ausschalten. Die Funktionalität Ihres Speedphones wird dadurch nicht beeinträchtigt.

Unter dem Menüpunkt „WLAN TO GO“ können Sie den aktuellen Status Ihres HotSpots überprüfen.

1. „Service“ öffnen.
2. „Router WLAN“ auswählen und OK drücken.
3. „WLAN“ bzw. „Gäste WLAN“ auswählen und OK drücken.
4. Mit OK „Ein“ bzw. „Aus“ auswählen und „Wählen“ drücken.

Hinweis: Diese Funktionen werden nur durch neuere Router (z. B. Speedport Smart) unterstützt. Bei älteren Speedports (Speedport W 724V und älter) wird WLAN nur über Tonwahl-Codes *****91#** ein- bzw. ****#91#** ausgeschaltet.

Erstinbetriebnahme-Assistent

Sie können den Erstinbetriebnahme-Assistenten erneut starten, um grundlegende Einstellungen wie Name des Mobilteils, Einstellungen für die Rufnummer und den Eco Mode vorzunehmen.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Einrichtung“ auswählen und OK drücken.
3. „Assistent“ auswählen und OK drücken.

Sendeleistung begrenzen

Sie können die Sendeleistung des Speedphone begrenzen. Die Einstellung begrenzt die maximale Sendeleistung des Mobilteils und gleichzeitig die Strahlenexposition im Gesprächszustand, dabei wird auch die Reichweite verringert.

Stufe 1 bedeutet geringste Sendeleistung bei kleinster Reichweite. Stufe 4 bedeutet, dass die Sendeleistung auf maximale Stärke gehen kann und damit maximale Reichweite möglich ist. Stufe 1 wird mit zwei Balken angezeigt und entsprechend weiter bis Stufe 4 mit fünf Balken.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Sendeleistung“ auswählen und OK drücken.
3. „Blue ECO Mode“ auswählen und OK drücken.
4. Die gegenwärtige Stufe wird angezeigt.
5. Wählen Sie die gewünschte Stufe (von 4 - 1) mit OK aus und drücken Sie „Speichern“.

Die tatsächliche Sendeleistung ist abhängig von der Entfernung bzw. Funkqualität zur Basis und wird automatisch stufenweise angepasst. Während des Gesprächs wird die Stufe der tatsächlichen Sendeleistung angezeigt.

Eco-Mode

Ihr Speedphone ist Full ECO Mode kompatibel, so dass der Sender der Basis komplett ausgeschaltet wird, sobald zwischen Basis und Mobilteilen keine aktive Verbindung mehr besteht (Auslieferungszustand, kann jederzeit durch ein Zurücksetzen der Basisstation wieder hergestellt werden). Voraussetzung hierfür ist, dass an der DECT-Basis der ECO-Mode aktiviert ist und alle angemeldeten Mobilteile Full ECO Mode kompatibel sind. Die Sendeleistung wird auf Null reduziert. Dadurch kommt es zu einem leicht erhöhten Stromverbrauch des Speedphone und einer Verzögerung des Gesprächsaufbaus um zwei Sekunden.

Bei eingeschaltetem ECO-Mode werden die Balken der Sendestärke bzw. das „ECO-Mode-Blatt“ grün dargestellt (s. Seite 20).

Ist der ECO-Mode ausgeschaltet, erscheinen die Balken der Sendeleistung in weiß. Während des Gesprächs werden die Balken generell in weiß angezeigt.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Sendeleistung“ auswählen und OK drücken.
3. „Eco Mode“ auswählen und OK drücken.
4. Der gegenwärtige Zustand wird angezeigt.
5. Schalten Sie die Einstellung mit OK um und drücken Sie „Speichern“.

Mobilteilnamen ändern

Bei der ersten Inbetriebnahme haben Sie im automatisch ablaufenden Assistenten wahrscheinlich dem Mobilteil bereits einen Namen gegeben. Hier können Sie den Namen ändern.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Einrichtung“ auswählen und OK drücken.
3. „Assistent“ auswählen und OK drücken.
4. „Name Mobilteil“ auswählen und OK drücken.
5. Ändern Sie den Namen des Mobilteils und drücken Sie „Speichern“.

Speedphone ein- oder ausschalten

Sie können Ihr Speedphone komplett ausschalten. Eingehende Anrufe werden dann nicht in die Anrufliste aufgenommen.

Ausschalten

1. Langes Drücken der Auflegetaste (zwei Sekunden).
2. Die nachfolgende Sicherheitsabfrage mit „Ja“ bestätigen.

Einschalten

Langes Drücken der Auflegetaste (zwei Sekunden).

Speedphone (Mobilteil) anmelden

Sie können Ihr Speedphone an verschiedenen geeigneten Basisstationen (Speedports) anmelden. Lesen Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des jeweiligen Speedports.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Basis“ auswählen und OK drücken.
3. „Anmeldung“ auswählen und OK drücken.
4. Folgen Sie den weiteren Anweisungen auf dem Display.

Basisstation auswählen

Haben Sie Ihr Speedphone an mehreren Basisstationen (Speedports) registriert, können Sie die Basisstation auswählen, an der Sie das Speedphone betreiben wollen. Die aktive Basis ist gekennzeichnet.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Einrichtung“ auswählen und OK drücken.
3. „Auswahl Basis“ auswählen und OK drücken.
4. Gewünschte Basis auswählen und OK drücken.

Speedphone (Mobilteil) abmelden

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Basis“ auswählen und OK drücken.
3. „Mobilteil abmelden“ auswählen und OK drücken.
4. Wählen Sie das Mobilteil aus, welches Sie abmelden möchten.
5. PIN eingeben und OK drücken.
6. Sicherheitsabfrage mit „Ja“ beantworten.

PIN ändern

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Einrichtung“ auswählen und OK drücken.
3. „Änderung PIN“ auswählen und OK drücken.
4. Aktuelle PIN eingeben (PIN im Auslieferungszustand „0 0 0 0“).
5. Neue PIN eingeben und OK drücken.
6. Neue PIN noch einmal eingeben und OK drücken.

Online-Status abfragen

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Online-Status“ auswählen und OK drücken.
3. „Online Status“ und der „Telefonie Status“ werden angezeigt.
4. Der aktuelle Status wird angezeigt.

Hinweis: Diese Funktion wird nur durch neuere Router (z. B. Speedport Smart) unterstützt. Bei älteren Speedports (Speedport W 724V und älter) wird die Funktion nicht angezeigt.

Lieferzustand wiederherstellen

Speedphone

Wenn Sie das Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen, gehen individuelle Einstellungen verloren, auch Ihre Telefonbucheinträge (Meine Kontakte).

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Problemlösung“ auswählen und OK drücken.
3. „Lieferzustand Mobilteil“ auswählen und OK drücken.
4. Aktuelle PIN eingeben (PIN im Auslieferungszustand „0 0 0 0“) und OK drücken.
5. Die Sicherheitsabfrage mit „Ja“ beantworten. Die Einstellungen des Speedphones sind in den Lieferzustand zurückgesetzt.

Basis (Speedport)

Sie können die Funk-Station (im Speedport) in den Auslieferungszustand zurücksetzen. Dabei gehen alle gespeicherten Daten und Einstellungen verloren.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Problemlösung“ auswählen und OK drücken.
3. „Lieferzustand Basis“ auswählen und OK drücken.
4. Aktuelle PIN eingeben und OK drücken.
5. Die Sicherheitsabfrage mit „Ja“ beantworten. Die Einstellungen der Funk-Station sind in den Lieferzustand zurückgesetzt.

Firmware anzeigen und aktualisieren

Speedphone

Hier wird Ihnen die Firmware-Version (Betriebssoftware) Ihres Speedphone angezeigt. Diese Angabe kann bei Support-Anfragen von Bedeutung sein.

Zusätzliche Features, Fehlerbehebungen oder auch Sicherheitsanpassungen für den stabilen Betrieb werden Ihrem Speedphone als Firmwareaktualisierung automatisch angeboten. Zusätzlich können Sie - sofern vorhanden - die Aktualisierung der Firmware des Speedphone manuell starten.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Problemlösung“ auswählen und OK drücken.
3. „Firmware Mobilteil“ auswählen und OK drücken.

Neben der Anzeige der Firmware-Version können Sie folgende Funktion einstellen:

„Firmware prüfen“ - mit OK zwischen den Möglichkeiten „Ein“ (regelmäßige automatische Überprüfung), „Prüfen“ (einmalige manuelle Prüfung) und „Aus“ (keine Prüfung) umschalten und mit „Speichern“ bestätigen.

Hinweis: Bei einer Akkuladeanzeige von zwei Balken oder weniger muss sich ihr Speedphone in der Ladeschale befinden, damit das Update gestartet werden kann.

Hinweis: Sofern Sie die automatische Aktualisierung ablehnen bzw. ausschalten, kann die ordnungsgemäße Funktionalität Ihres Speedphone nicht mehr gewährleistet werden.

Router (Speedport)

Anzeige der Firmware-Version (Betriebssoftware) Ihres Speedport.

1. „Einstellungen“ öffnen.
2. „Problemlösung“ auswählen und OK drücken.
3. „Firmware Basis“ auswählen und OK drücken.

ANHANG

- 60 Sicherheitshinweise
- 61 Aufstellungsort Router/Basis (Hinweis)
- 62 Minimierung der Elektroenergieaufnahme bei längerer Abwesenheit
- 62 Hinweis für Träger von Hörgeräten
- 62 Reinigung
- 63 Fehlerbehebung
- 64 Kundendienst
- 64 Lieferzustand
- 65 Akkus austauschen
- 66 Wichtige Hinweise zum Gebrauch von Akkus
- 68 Löschen persönlicher Daten
- 68 Rücknahme von alten Geräten
- 70 Herstellergarantie
- 72 Gewährleistung
- 73 Technische Daten
- 75 CE-Zeichen
- 76 Stichwortverzeichnis

Sicherheitshinweise

- Stellen Sie die Ladeschale auf eine möglichst rutschfeste Unterlage.
- Verlegen Sie das Anschluss-Kabel unfallsicher.
- Legen Sie das Speedphone bzw. stellen Sie die Ladeschale nicht
 - direkt vor oder auf Wärmequellen (z.B. Heizung),
 - dauerhaft in direkte Sonneneinstrahlung,
 - in unmittelbare Nähe von anderen elektrischen Geräten.
- Schützen Sie Ihr Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Schließen Sie das Anschluss-Kabel nur an die dafür vorgesehene Steckdose an.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Ladeschale.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät Modell VT04EEU06045!
- Beachten Sie, dass die Steckdose, an die das Steckernetzgerät angeschlossen ist, jederzeit frei zugänglich sein muss, um das Gerät vom Netz trennen zu können.
- Verwenden Sie das Speedphone niemals ohne Akkufachdeckel. Legen Sie es auch niemals ohne Akkufachdeckel in die Ladeschale.
- In bestimmten Fällen können medizinische Geräte durch tragbare Telefone (DECT) beeinflusst werden. Halten Sie deshalb bei der Verwendung tragbarer Telefone innerhalb medizinischer Einrichtungen die Bestimmungen der jeweiligen Institute ein.
- Niemals
 - das Telefon selbst öffnen,
 - Steckkontakte mit spitzen und metallischen Gegenständen, berühren
 - die Ladeschale an dem Anschluss-Kabel tragen.
- Reinigen Sie Ihr Telefon nur mit einem leicht feuchten Tuch.
- Benutzen Sie Ihr Telefon nicht in Feuchträumen (z. B. Bad) oder in explosionsgefährdeten Bereichen.

- Wichtige Hinweise zum Gebrauch von Akkus finden Sie auf Seite 66.
- Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Steckdose auf und achten Sie darauf, dass diese leicht zugänglich ist.

Hinweis

Moderne Möbel sind mit einer unüberschaubaren Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Lackpflegemitteln behandelt. Es ist nicht auszuschließen, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gerätefüße der Ladeschale des Speedphone angreifen und aufweichen. Die so durch Fremdstoffe veränderten Gerätefüße können auf der Oberfläche der Möbel unliebsame Spuren hinterlassen. Außerdem können temperaturempfindliche Oberflächen durch die Wärmeentwicklung des Geräts beschädigt werden.

Aufstellungsort Router/Basis (Hinweis)

Um die Strahlenexposition gegenüber elektromagnetischen Feldern durch die Basis/den Router möglichst gering zu halten, sollten Sie für den Router bzw. die Basis einen zentralen Aufstellort wählen, an dem sich Personen üblicherweise nicht länger aufhalten (Wohnungsflur, zentrale Abstellkammern, Dachboden). Die maximale Reichweite zwischen dem Router/der Basis und dem Speedphone beträgt in Gebäuden bis zu 50 Meter, in Abhängigkeit von den Umgebungsbedingungen, den räumlichen und bautechnischen Gegebenheiten, kann die Reichweite geringer werden.

Minimierung der Elektroenergieaufnahme bei längerer Abwesenheit

Bei längerer Abwesenheit sollten Sie zur Schonung der Umwelt und zur Minimierung der Elektroenergieaufnahme das Speedphone ausschalten und nicht in die Ladeschale stellen.

Hinweis für Träger von Hörgeräten

Wenn Sie ein Hörgerät tragen, kann das Speedphone einen unangenehmen Brummtton verursachen. Dieser Brummtton entsteht durch Funksignale, die in das Hörgerät eingekoppelt werden.

Reinigung

Wischen Sie das Telefon einfach mit einem etwas angefeuchteten Tuch oder mit einem Antistatiktuch ab. Vermeiden Sie trockene oder nasse Tücher. Vermeiden Sie den Einsatz von Lösungs-, Putz- und Scheuermitteln, da das Gerät sonst Schaden nehmen kann.

Fehlerbehebung

Sollte Ihr Speedphone einmal nicht funktionieren, hilft Ihnen diese Tabelle, die Ursache herauszufinden.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Displayanzeige: „Suche Basis“	<ul style="list-style-type: none">• Basisstation außerhalb der Reichweite• Basisstation nicht mit Stromnetz verbunden	<ul style="list-style-type: none">• Reichweite verringern• Stromnetz anschließen
Displayanzeige: „Mobilteil nicht angemeldet“	<ul style="list-style-type: none">• Speedphone nicht angemeldet	<ul style="list-style-type: none">• Speedphone anmelden (siehe Seite 53)
Auf dem Display erscheint keine Anzeige	<ul style="list-style-type: none">• Speedphone nicht eingeschaltet• Akku leer	<ul style="list-style-type: none">• Speedphone einschalten (siehe Seite 52)• Akku aufladen
Firmware kann nicht geprüft bzw. aktualisiert werden. Displayanzeige: „Akku leer - Nicht möglich!“	<ul style="list-style-type: none">• Akkukapazität < 50% (Anzeige weniger als 3 Balken)	<ul style="list-style-type: none">• Akku laden oder Aktualisierung in Ladeschale starten

Kundendienst

Fragen zum Telefon

Bei technischen Fragen zu Ihrem Telefon erhalten Sie Hilfe auf www.vtechphones.eu/de-de/support/contact-us.

Alternativ wenden Sie sich bitte an unsere kostenfreie Service-Hotline unter **0800 3301103** oder senden Sie eine E-Mail an telekom-support@gigaset.com.

Störungsstelle

Bei einer Störung Ihres Anschlusses wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Netzbetreibers. Sind Sie Telekom Kunde steht Ihnen der Kundenservice der Telekom unter **0800 330 1000** oder im Internet unter www.telekom.de/hilfe zur Verfügung.

Produktbezeichnung

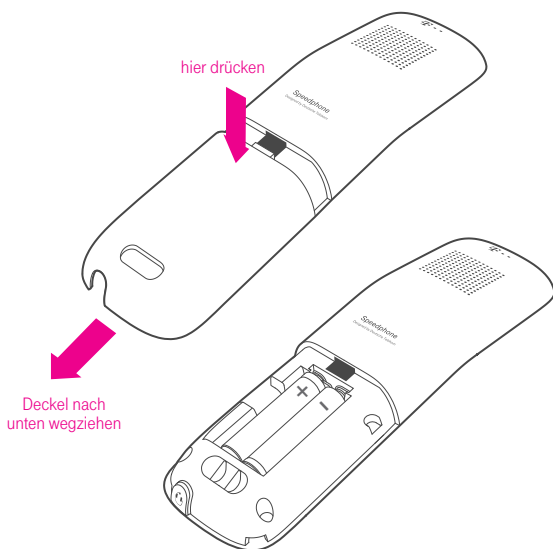
Die genaue Produktbezeichnung, Materialnummer sowie Seriennummer Ihres Telefons finden Sie auf der Unterseite der Ladeschale/Basisstation.

Lieferzustand

Klingelton Lautstärke:	4
Melodie: Extern/Intern:	Telekom/Telekom
Hinweistöne:	Ein
Hörer-/Lautsprecherlautstärke:	Stufe 4
Displaybeleuchtung:	Aus

Akkus austauschen

1. Das Akkufach befindet sich auf der Rückseite des Speedphones. Schieben Sie die Akkufachabdeckung mit leichtem Druck auf die Einkerbung wie in der Grafik dargestellt in Pfeilrichtung ab.
2. Setzen Sie die Akkus wie in der Grafik dargestellt in das Speedphone ein. Drücken Sie beim Einsetzen die Akkus einzeln und polrichtig in Richtung der jeweiligen Feder und dann nach unten, bis diese einrasten.
3. Schieben Sie den Akkufachdeckel wieder auf das Speedphone auf.



Wichtige Hinweise zum Gebrauch von Akkus

1. Nur die mitgelieferten Akkus (NiMH, 1,2 V, 850 mAh, AAA) oder baugleiche Akkus verwenden! Nur mit der vorgegebenen Akku-Mindestkapazität gelten die genannten Speedphone-Betriebszeiten (in Bereitschaft/im Gespräch) und Ladezeiten (siehe „Technische Daten“, Seite 73). Entsprechende Akkus werden vom Fachhandel als Ersatz oder Reserve angeboten. Der Einsatz anderer Akku-Typen oder von nicht wiederaufladbaren Batterien/Primärzellen kann gefährlich sein und zusätzlich zu Funktionsstörungen bzw. Beschädigungen des Gerätes führen. Der Hersteller kann aus verständlichen Gründen in solchen Fällen keine Haftung übernehmen.
2. Akkus werden während des Aufladens warm; dies ist ein normaler und ungefährlicher Vorgang.
3. Keine fremden Aufladegeräte verwenden, der Akku kann beschädigt werden.
4. Setzen Sie den Akku in der richtigen Polung ein!
5. Akkus nicht ins Wasser tauchen, nicht ins Feuer werfen, nicht mechanisch beschädigen, nicht zerschneiden. Explosionsgefahr!
6. Akkus nicht demontieren. Dabei kann es zum Austritt des ätzenden Elektrolyten kommen.
7. Nach Neueinlegen des Akkus entspricht die Anzeige im Speedphone erst nach einem kompletten Lade-Vorgang dem tatsächlichen Akku-Ladezustand.
8. Neue Akkus erreichen erst nach einigen Lade-/Entlade-Vorgängen ihre volle Kapazität.

9. Sie können Ihr Speedphone nach jedem Gespräch wieder in die Basisstation legen. Der Ladevorgang wird elektronisch gesteuert, damit der Akku in den unterschiedlichsten Ladezuständen optimal und schonend geladen werden. Vermeiden Sie, den Akku ohne besonderen Grund aus dem Speedphone herauszunehmen, da dadurch der optimale Ladevorgang beeinträchtigt wird. Die Kapazität des eingesetzten Akkus kann verbessert werden, wenn nach längerer Nutzungsdauer der Akku im Speedphone vollständig entladen und anschließend wieder voll aufgeladen werden.
10. Akkus nicht kurzschließen (gefährlich). Vermeiden Sie besonders versehentliche Kurzschlüsse bei Lagerung und Transport durch z. B. Schlüsselbund, Metallplatten oder Ähnliches und achten Sie darauf, dass Akkus nicht mit fetthaltigen Stoffen in Verbindung kommen. Akkus deshalb außerhalb des Speedphones nur in isolierender Verpackung aufbewahren, Vermeiden Sie ebenso die Berührung der Kontakte mit fettigen Teilen.
11. Produkt und Akku nicht bei extrem hohen Umgebungstemperaturen oder bei extrem niedrigem Luftdruck verwenden, da ansonsten die Gefahr einer Explosion oder eines Austritts von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen besteht.

Löschen persönlicher Daten

Bevor Sie Ihr Endgerät Dritten überlassen, verkaufen oder zu einer eventuellen Reparatur abgeben, empfehlen wir Ihnen ausdrücklich die Löschung aller persönlicher Daten (z. B. Kontakte, Anruflisten etc.) und das Zurücksetzen auf die Werkseinstellung, da ansonsten Dritte Ihre persönlichen Daten ggf. einsehen könnten. Der Gewährleistungsfall einschließlich der Warenrückgabe wird über die Hotline des Herstellers VTech Telecommunications Ltd. abgewickelt.

Rücknahme von alten Geräten

Hat das Gerät ausgedient, nutzen Sie für das Altgerät das Rücknahmesystem der Telekom. Nähere Informationen auf www.telekom.de/altgeraet-zurueckgeben oder bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof).

Das untenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.



Batterien oder wiederaufladbare Batterien (Akkus, Akkumulatoren) müssen, soweit möglich und soweit diese nicht fest verbaut sind, entnommen und wie folgt getrennt entsorgt werden. Schadstoffhaltige

Batterien sind mit dem obenstehenden Symbol gekennzeichnet. Es weist darauf hin, dass diese nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Nach dem Batteriegesetz sind die Verbraucher gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Batterien an den Vertreiber oder an einen öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger zurückzugeben. Ihr Händler (Telekom oder Fachhändler) nimmt verbrauchte Gerätebatterien in haushaltsüblichen Mengen in seinem Ladengeschäft kostenfrei zurück und kümmert sich um die umweltgerechte Entsorgung bzw. das Recycling der Materialien. Sollte Ihr Händler nicht in Ihrer Nähe sein, können Sie die verbrauchten Batterien auch zu Ihrem kommunalen Entsorgungsträger (z. B. Batterietonne oder Wertstoffhof) bringen. Diese Stelle ist ebenfalls zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

Bevor Sie das Endgerät entsorgen, empfehlen wir Ihnen ausdrücklich die Löschung aller persönlicher Daten und das Zurücksetzen auf die Werkseinstellung.

Die VTech Telecommunications Ltd. ist bei der Stiftung elektro-altgeräte-register unter WEEE-Reg.-Nr.: DE 44615714 registriert.

Hinweis für den Entsorgungsträger: Das Datum der Herstellung bzw. des Inverkehrbringens ist auf dem Typenschild nach DIN EN 60062, Ziffer 5, angegeben.

Hersteller haben jährlich die Erfüllung der Zielvorgaben nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) zu veröffentlichen. Informationen hierzu veröffentlicht das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit.

Die Rückgabe von Mietgeräten wird über den Mietvertrag geregelt.

Herstellergarantie

Zusätzlich zu den gesetzlichen Sachmängelansprüchen, die Ihnen gegen Ihren Verkäufer zustehen, können Sie für das von Ihnen gekaufte Telefon die nachfolgende Garantie gegenüber dem Hersteller in Anspruch nehmen:

Umfang der Garantie

Wenn ein herstellungsbedingter Material- und/oder Verarbeitungsmangel (nachfolgend „Mangel“) bei dem Telefon in den ersten 24 Monaten ab Kaufdatum von einem Händler auftritt, können Sie unsere Garantieleistung in Anspruch nehmen. Die Erbringung von Garantieleistungen verlängert nicht die Garantiezeit insgesamt.

Garantieleistung

Wir erfüllen unsere Garantieverpflichtung für Mängel nach unserer Wahl durch kostenlose Reparatur oder durch Austausch des mangelhaften Telefons gegen ein mangelfreies. Ausgetauschte Teile und Telefone gehen in unser Eigentum über.

Garantieausschlüsse

Die Garantie umfasst nicht optionales Zubehör und Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienungsfehler oder durch Fremdeinwirkung entstanden sind. Ausgenommen von der Garantieleistung sind auch Verbrauchs- und Verschleißteile, wie bspw. Batterien, die allein aufgrund ihres Gebrauchs funktionslos werden. Eventuelle Kosten für Modifikationen oder Anpassungen des Telefons, die erforderlich werden, um es an die nationalen technischen oder sicherheitsrelevanten Anforderungen eines Landes anzupassen, in dem das Telefon nicht gekauft, aber betrieben werden soll, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.

Geltendmachung der Garantie

Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, benötigen Sie den Kaufbeleg (Rechnung, Quittung), aus dem sich das Kaufdatum und die Modellbezeichnung des Telefons ergeben.

Der Mangel des Telefons muss innerhalb der Garantiefrist von Ihnen gegenüber dem Hersteller geltend gemacht werden.

Garantiegeber

VTech Telecommunications Ltd., 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, NT, HK

Sie erreichen uns in Deutschland unter den Kontaktdaten unseres Servicepartners:

1. Internet: **www.vtechphones.eu/de-de/support/contact-us**
2. Telefon: **0800 3301103**
3. E-Mail: **telekom-support@gigaset.com**.

Produktsicherheit

Die Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit VO (EU) 2023/988 verpflichtet zur Kommunikation einer Kontaktadresse. Falls Ihr Produkt noch mit dem Stromnetz verbunden ist und Sie eine Gefährdung durch das Gerät vermuten, trennen Sie es zu Ihrer eigenen Sicherheit vom Stromnetz. Besteht eine mögliche Gefährdung durch ein Produkt von VTech oder wurde eine Gefährdung verursacht, melden Sie dies bitte im Internet unter:

www.vtechphones.eu/de-de/support/contact-us.

Gewährleistung

Der Händler, bei dem das Gerät erworben wurde (Fachhändler oder Telekom), leistet für Material und Herstellung des Telekommunikationsendgerätes eine Gewährleistung von 2 Jahren ab der Übergabe.

Dem Käufer steht im Mangelfall zunächst nur das Recht auf Nacherfüllung zu. Die Nacherfüllung beinhaltet entweder die Nachbesserung oder die Lieferung eines Ersatzproduktes. Ausgetauschte Geräte oder Teile gehen in das Eigentum des Händlers über.

Bei Fehlschlägen der Nacherfüllung kann der Käufer entweder Minderung des Kaufpreises verlangen oder von dem Vertrag zurücktreten und, sofern der Mangel von dem Händler zu vertreten ist, Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen verlangen.

Der Käufer hat festgestellte Mängel dem Händler unverzüglich mitzuteilen. Der Nachweis des Gewährleistungsanspruchs ist durch eine ordnungsgemäße Kaufbestätigung (Kaufbeleg, ggf. Rechnung) zu erbringen.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienung, Aufbewahrung, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung, ferner nicht der Verbrauch von Verbrauchsgütern, wie z. B. Druckerpatronen und wieder aufladbare Akkumulatoren.

Vermuten Sie einen Gewährleistungsfall mit Ihrem Telefon, können Sie sich rund um die Uhr an

www.vtechphones.eu/de-de/support/contact-us oder zu den gewöhnlichen Geschäftszeiten an die Service-Hotline **0800 3301103** wenden oder senden Sie eine E-Mail an **telekom-support@gigaset.com**.

Technische Daten

Standard:	DECT/GAP/CAT-iq 2.0
Kanalzahl/Frequenzen:	120 / 1880 MHz bis 1900 MHz (1881,792 MHz - 1897,344 MHz)
Duplexverfahren:	Zeitmultiplex, 10 ms Rahmenlänge
Kanalraster/Bitrate:	1728 kHz / 1152 kBit/s
Modulation:	GFSK
Sprachkodierung:	32 kBit/s
Sendeleistung:	10 mW (mittlere Leistung pro Kanal)
Reichweite:	bis zu 300 Meter im Freien, in Gebäuden bis zu 50 Metern (siehe auch Seite 61)
Betriebsdauer:	in Bereitschaft/im Gespräch bis zu 200 h/bis zu 20 h
Akkus:	NiMH, AAA, 1,2 V, 850 mAh, GPI INTERNATIONAL LTD. (Modell: 85AAAHC, Kürzel: GP) oder SHENZHEN HIGHPOWER TECHNOLOGY CO., LTD (Modell: HFR-AAA850, Kürzel: HP) oder YIYANG CORUN BATTERY CO.,LTD. (Modell: Ni-MH AAA 850mAh 1.2V, Kürzel: CR)
Ladezeit der Akkus:	ca. 10 Stunden
Zulässige Umgebungs- bedingungen:	0°C bis 40°C; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit
Zulässige Lagertemperatur:	-10°C bis +60°C

Abmessungen Speedphone:	L/B/H = ca. 186 x 52 x 23 mm
Abmessungen Ladeschale:	L/B/H = ca. 170 x 75 x 15 mm
Gewicht Speedphone:	ca. 134 g ohne Akkus, ca. 160 g mit Akkus
Steckernetzgerät:	SNG29-ea mit Eurostecker, ca. 3,0 m,
Modell/Marke:	VT04EEU06045, VTPL (VTech Telecommunications Limited)
Eingang:	AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,15 A
Ausgang:	DC 6,0 V, 0,45 A, 2,7 W
Ø-Effizienz im Betrieb:	77,07 %
Leistungsaufnahme:	max. ca. 2,5 W bei Akkuladung, < 0,6 W bei Erhaltungsladung 0,04 W bei Nulllast (ohne Akkuladung),
Maximale Sendeleistung:	250 mW / 24 dBm Basis: 135,2 mW Mobilteil: 95,1 mW
Headsetbuchse:	3,5 mm Klinke (iPhone-kompatibel, Griffdurchmesser bis 7,5 mm)

Hersteller


VTech (Dongguan) Telecommunications Limited
 VTech Science Park, Xia Ling Bei Management Zone
 Liaobu, Dongguan
 Guangdong
 China 523411

Importeur

Snom Technology GmbH
 Aroser Allee 66
 13407 Berlin

CE-Zeichen

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU sowie der Verordnung (EU) 2024/1781.

 Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

vtech

EU Declaration of Conformity

Manufacturer Name: VTech Telecommunications Limited

Address: 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong

Product: DECT Phone
Brand Name: VTech
Model no.: Sinus A32, Speedphone 32

We, VTech, declare under our sole responsibility that the above referenced product complies with the Directive 2014/53/EU.

The following standards have been applied.

1. Radio Equipment Directive 2014/53/EU
Human Health and Safety (Art. 3.1.a): EN 62368-1:2014+A11:2017; EN62479: 2010; EN 50360:2017
EN50385:2017
EMC (Art. 3.1.b): ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11); ETSI EN 301 489-6 V2.2.1 (2019-04)
Radio Part (Art. 3.2): ETSI EN 301 406 V2.2.2 (2016-09);

2. Ecodesign Directive (EU)2023/1670
Commission Regulation (EC) implementing regulation (EU)2023/1670



3. RoHS
Directive 2011/65/EU

Assessment Procedure:

The conformity assessment procedure as detailed in Annex III has been applied for assessment against Article 3.2.

Testing Laboratory: TUV SUD Certification and Testing(China) Co., Ltd, Shenzhen Branch
CTC Advanced GmbH
Bay Area Compliance Laboratories Corp. (Shenzhen)

On behalf of VTech Telecommunications Limited:

Name: Lawrence Lo **Title:** Engineering Manager **Place:** Hong Kong **Date:** Dec. 11, 2025

Page 1

Stichwortverzeichnis

A

Abgehende Rufnummer	27
Abmelden	54
Akkus	66, 68
Akkus austauschen.....	65
Alarm	42
Altgerät.....	68
Anklopfen	34
Anmelden	53
Anruf automatisch annehmen.....	26
Anrufbeantworter	36
Anrufe annehmen	25
Anrufe weiterleiten	41
Anrufen	24
Anrufliste.....	28
Anzeigemodus.....	47
Assistent.....	49
Audio	44
Aufstellungsort Router/Basis	61
Ausschalten.....	52
Automatisches Freisprechen.....	26

B

Babyfunk.....	40
Basisstation	53

C

CE-Zeichen.....	75
-----------------	----

D

Datum.....	43
Direktwahl.....	33
Display.....	47
Display-Beleuchtung	47
Dreierkonferenz	35

E

Eco-Mode	51
Einschalten.....	52
Elektroenergieaufnahme	62

F

Favoriten	33
Fehlerbehebung	63
Firmware	56
Freisprechen	26

G

Garantie	70
Geburtstage	32, 41
Gespräch halten	34
Gespräch weiterleiten.....	35
Gewährleistung	72

H

Hinweistöne.....	44
Hörerlautstärke	34

K

Klingelton	44, 46
Klingelton stummschalten	35
Kontakte.....	30
Kundendienst.....	64
Kurzwahl	33

L

Lautstärke	34
Lieferzustand.....	55, 64
Löschen persönlicher Daten	68

M

Meine/Unsere Kontakte	30
Mikrofon stummschalten	34
Mobilteilname	52

N

Name Mobilteil.....	52
Neuen Kontakt anlegen	30

O

Online-Status abfragen	54
Optischer Hinweis	45

P

PIN ändern	54
Produktsicherheit	71

R

Raumüberwachung	40
Reinigung	62
Rücknahme	68
Rufnummer-Einstellungen	46

S

Schriftgröße	47
Sendeleistung	50
Sicherheitshinweise	60
Signal-LED	45
Sonderzeichen	32
SprachBox	36
Sprache	48
Symbole	20

T

Tastensperre	35
Tastentöne	44
Technische Daten	73
Texteingabe	32
Träger von Hörgeräten	62

U

Übersicht	18
Uhrzeit.....	43

V

Vibrationsalarm	45
-----------------------	----

W

Wahlwiederholung	29
Weckfunktion	42
Wichtige Hinweise zum Gebrauch von Akkus	66
WLAN	49

Z

Zweiten Anruf aufbauen.....	34
Zwischen Gesprächen wechseln	35

**WIR WÜNSCHEN IHNEN VIELE
GUTE GESPRÄCHE MIT IHREM
SPEEDPHONE.**

Ihre VTech Service-Hilfe für technische Fragen zum Produkt erreichen
Sie rund um die Uhr auf
www.vtechphones.eu/de-de/support/contact-us
oder zu den gewöhnlichen Geschäftszeiten kostenlos unter
0800 3301103
E-Mail: telekom-support@gigaset.com.

Bedienungsanleitung für Speedphone 32
Ausgabe Januar 2026

Die aktuelle Bedienungsanleitung finden Sie unter www.telekom.de/hilfe

Herausgeber

VTech Telecommunications Ltd.
23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1
57 Ting Kok Road
Tai Po, NT, HK